

## Chambre des Représentants

SESSION 1975-1976

8 JANVIER 1976

### PROPOSITION DE RESOLUTION

concernant les dégâts  
causés par les récentes inondations  
dans la région flamande.

MESDAMES, MESSIEURS,

La Chambre des Représentants prend part aux souffrances que les inondations récentes qui ont ravagé une partie de la région flamande, ont causées à la population qui en a été victime.

Elle loue le dévouement et les efforts de ceux qui, soit dans l'exercice de leurs fonctions, soit spontanément, ont apporté leur assistance en vue de soulager les misères apportées par ce fléau.

Elle estime que les dommages causés par ces inondations aux personnes, biens et entreprises doivent être indemnisés de manière rationnelle.

Elle demande au Gouvernement :

1<sup>o</sup> de faire exécuter d'urgence les travaux nécessaires en vue de rétablir la situation normale dans les régions sinistrées,

2<sup>o</sup> d'élaborer un plan d'intervention en cas d'inondations, en vue de pouvoir apporter l'assistance la plus efficace par une coordination parfaite entre les divers services.

8 janvier 1976.

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1975-1976

8 JANUARI 1976

### VOORSTEL VAN RESOLUTIE

betreffende de schade die in het Vlaamse landsdeel werd aangericht door de recente overstromingen.

DAMES EN HEREN,

De Kamer van Volksvertegenwoordigers deelt in het menselijk leed dat de recente overstromingen in een deel van het Vlaamse landsgedeelte aan de erdoor getroffen bevolking hebben berokkend.

Zij looft de inzet en de inspanningen van degenen die hetzij in de uitoefening van hun functie, hetzij spontaan hulp hebben geboden bij het lenigen van de door de waterellende geschapen menselijke nood.

Zij is van oordeel dat de schade die door de watersnood werd aangericht aan personen, goederen en bedrijven op passende wijze moet worden vergoed.

Zij beveelt de Regering aan om :

1<sup>o</sup> onverwijd de noodzakelijke werken te laten uitvoeren om de toestand in de getroffen gebieden weer normaal te maken,

2<sup>o</sup> een interventieplan bij overstromingsrampen op te stellen ten einde door een maximale coördinatie van de verschillende diensten een optimale hulpverlening te kunnen verstrekken.

8 januari 1976.

G. BOEKENS,  
G. VERHAEGEN,  
J. DESMARETS,  
A. KEMPINAIRE,  
L. DEFOSSET,  
C. TALBOT,  
Nelly MAES,  
L. VAN GEYT.